

Budget

Over-Ear Headphones

BT1094



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Gratulation!

Wir gratulieren zu Ihrem Einkauf und danken Ihnen dafür, dass Sie sich für unser Bluetooth-Headset BT1094 entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Headsets sorgfältig durch, damit Sie das Produkt sachgemäß benutzen und sein volles Leistungspotenzial ausschöpfen können. Das Headset besticht durch sein modisches, individuelles Design und seine ansprechende Optik. Die Soundqualität ist sehr gut. So können Sie Ihre Lieblingsmusik jederzeit und überall genießen, egal ob Sie es sich zu Hause gemütlich machen, auf Reisen sind oder gerade etwas für die Arbeit erledigen. Diese Kopfhörer bieten perfekte Soundqualität auf Ihrem Tablet, Mobiltelefon oder MP3-Player sowie auf vielen anderen audiovisuellen Geräten. Obendrein überzeugen die Kopfhörer auch optisch!



Félicitations!

Vous utilisez un casque audio BT1094. Nous vous en félicitons et vous remercions. Pour manipuler celui-ci correctement et profiter pleinement de ses exceptionnelles performances, veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser. Le magnifique design de ce produit allie mode, individualité, apparence esthétique et généreuse, et son pur. Ce casque vous permet de profiter d'une excellente

musique n'importe où et à n'importe quel moment, que vous soyez en train de vous reposer à la maison, de voyager, ou de travailler. Il vous offre une qualité de son parfaite pour votre tablette, ordinateur de bureau, téléphone mobile, lecteur de musique numérique et toute une large palette d'autres produits audiovisuels, tout en étant d'une esthétique époustouflante.



Congratulazioni!

Congratulazioni per l'acquisto e grazie di utilizzare le nostre cuffie Bluetooth BT1094. Al fine di usarle correttamente e sfruttarne al massimo l'elevato potenziale, si prega di leggere questo manuale prima dell'uso. Questo prodotto vanta un design moderno e attraente e un suono puro. Le cuffie consentono di ascoltare musica di ottima qualità sempre e ovunque, comodamente da casa, in viaggio o lavorando. Oltre a non passare inosservate per il loro splendido aspetto, offrono una qualità sonora perfetta per l'uso con tablet, cellulari, lettori di musica digitali e numerosi altri dispositivi audiovisivi.



Inhaltsverzeichnis

Warnhinweise	4
Konformität	4
Lieferumfang	5
Das Headset einschalten	5
Das Headset ausschalten	5
Pairing des Headsets	5
Die Lautstärke einstellen	6
Den Akku aufladen	6
Anwendung	6
Anrufe annehmen oder beenden	6
Siri aktivieren	6
Musikhören	7
Das Headset entkoppeln	7
Das Headset erneut koppeln	7
Kabel-Modus	7
Warnung bei niedrigem Ladezustand des Akkus	7
Abschaltung bei niedrigem Ladezustand des Akkus	7
Spezifikationen	8
Entsorgung	9
Garantie	9

Sommaire

Précautions d'emploi	10
Conformité	10
Touches et pièces	11
Activation	11
Désactivation	11
Appairage	11
Ajuster le volume	12
Charger la batterie	12
Application	12
Appels	12
Activer Siri	12
Écouter de la musique	13
Déconnecter le casque	13
Reconnecter le casque	13
Mode câble	13
Avertissement «Batterie faible»	13
Mise hors tension pour cause de batterie faible	13
Spécifications	14
Élimination	15
Garantie	15

Indice

Avvertenze	16
Conformità	16
Tasti e componenti	17
Accensione	17
Spegnimento	17
Accoppiamento	17
Regolazione del volume	18
Caricamento della batteria	18
Impiego	18
Chiamate	18
Attivazione di Siri	18

Ascolto di musica	19
Scollegamento delle cuffie	19
Ricollegamento delle cuffie	19
Modalità cavo	19
Avviso di batteria scarica	19
Spegnimento in condizioni di batteria scarica	19
Specifiche	20
Eliminazione	21
Garanzia	21

Précautions d'emploi

- Un son élevé pendant une période prolongée endommage l'ouïe. Éviter d'utiliser un volume élevé, en particulier pendant une période prolongée.
- Éteindre le casque et le placer dans la boîte pour éviter les dommages, les rayures ou la déformation du support lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, la recharger tous les 6 mois.
- Si le casque n'est pas utilisé pendant longtemps, recharger la batterie avant utilisation.
- La batterie du casque est spécifique. Ne pas essayer de la changer soi-même.
- Garder le casque dans un endroit sec.
- La température de fonctionnement est de 5° à 35° C. Maintenir le casque à distance de toute flamme afin d'éviter un accident lié à la batterie.
- Ne pas plier ou tordre le support, afin d'éviter toute déformation.
- Ne pas faire enlever les coussins d'oreille par un-e non professionnelle.
- Les audiologistes suggèrent de ne pas ajuster le volume à un niveau très élevé et de ne pas utiliser le casque en continu. En cas d'acouphènes, baisser le son ou arrêter l'utilisation. Ne pas monter le volume brusquement. Augmenter le volume lentement, afin d'éviter des dommages causés par un volume élevé.
- Ne pas utiliser le casque dans un endroit dangereux ou un endroit où il n'est pas possible d'entendre le son extérieur.

Conformité

Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes.

2014/35/UE

Directive «Basse tension» (DBT)

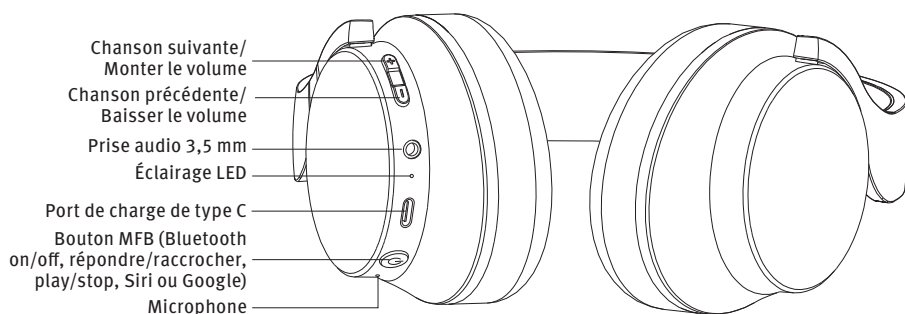
2014/30/UE

Compatibilité électromagnétique (EMC)

(EU) 2015/863

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

Le soussigné, Migros-Genossenschafts-Bund, déclare que l'équipement radioélectrique du type BT1094 est conforme à la directive 2014/53/UE.



Touches et pièces

Le casque comprend les éléments suivants:

- Écouteurs*1,
- Câble audio*1
- Câble de recharge USB-C*1
- Manuel*1

Activation

Presser le bouton «Power» pendant environ 3 secondes. Le casque passe en mode de recherche Bluetooth (les voyants rouge/bleu clignotent rapidement et en alternance, et une tonalité d'avertissement se fait entendre).

Désactivation

Pour désactiver le casque, presser le bouton «Power» pendant environ 3 secondes. Si le casque n'est pas connecté à un périphérique dans les 5 minutes, il s'éteint automatiquement.

Appairage

- S'assurer que le téléphone ou le périphérique Bluetooth est allumé.
- Pour appairer le casque lorsque celui-ci n'a encore jamais été couplé avec un périphérique, allumer le casque. Il entre alors en mode d'appairage et le voyant bleu commence à clignoter rapidement. Pour appairer le casque lorsque celui-ci a déjà été couplé avec un autre périphérique, veiller à ce que le casque soit éteint.
- Activer le Bluetooth sur son téléphone ou périphérique Bluetooth et lancer la recherche Bluetooth sur ce dernier.
- Dans la liste des appareils détectés par le téléphone ou des périphériques Bluetooth, sélectionner «Mbudget 7707.974».
- Une fois le Bluetooth appairé correctement, une tonalité d'avertissement se fait entendre, et le voyant bleu s'affiche en continu.

Ajuster le volume

Pour augmenter ou diminuer le volume, appuyer longuement sur la touche volume +/- pendant un appel ou en écoutant de la musique. Lorsque le volume a atteint son maximum, une tonalité d'avertissement se fait entendre.

Charger la batterie

Le casque est fourni avec un câble de recharge USB-C qui peut être connecté à l'ordinateur ou à un autre périphérique pour une recharge USB. Insérer l'extrémité USB-C du câble dans le port USB-C se trouvant en dessous du coussin d'oreille gauche du casque, et connecter l'autre extrémité dans un port USB de l'ordinateur ou d'un autre périphérique. Pendant que le périphérique se charge, le voyant est rouge. Une fois que le périphérique est complètement chargé, le voyant s'éteint. Le temps de charge est d'environ 3,5 h lorsque la batterie est vide. La batterie entièrement chargée a une autonomie de jusqu'à 14–15 heures de parole et/ou de musique (et jusqu'à 200 heures en mode veille).

Le casque comprend une batterie lithium-ion intégrée. Charger pendant au moins 4 heures avant la première utilisation, jusqu'à ce que la batterie soit entièrement pleine (recommandation: ne pas utiliser de chargeur de voiture la première fois).

Application

Le casque BT1094 permet de passer et recevoir des appels mains-libres avec un téléphone mobile compatible, ou d'écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth compatible. Il faut toutefois que les deux appareils soient éloignés de moins de 10 mètres l'un de l'autre, et qu'il n'y ait aucun obstacle entre les deux.

Le casque est conforme à la spécification Bluetooth 5.1 et supporte les profils suivants: Headset Profile (HSP) V1.6, Hands-free Profile (HFP) V1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) V1.0, et Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) V1.4. Input rating 5V DC, 0,5A.

Appels

Presser brièvement la touche correspondante du téléphone pour répondre à un appel ou le terminer, et presser longuement la touche (environ 1,5 seconde) pour rejeter un appel. Une pression brève durant un appel permet de mettre fin à ce dernier.

Activer Siri

Presser deux fois le bouton Play/Pause pour activer Siri sur le téléphone mobile.

Écouter de la musique

Pour écouter de la musique, connecter le casque à son téléphone ou à un périphérique Bluetooth compatible supportant le profil Bluetooth A2DP. La palette des fonctionnalités de musique disponibles dépend du périphérique Bluetooth utilisé. Lorsque l'on reçoit ou passe un appel alors qu'on écoute de la musique, celle-ci est mise en pause jusqu'à la fin de l'appel.

Pour activer la lecture d'un morceau, sélectionner le lecteur de musique et presser le bouton Play/Pause sur le casque BT1094. Pour mettre un morceau en mode pause ou reprendre la lecture d'un morceau, presser le bouton Play/Pause.

Pour sélectionner le morceau suivant durant la lecture, presser brièvement le bouton de volume. Pour sélectionner le morceau précédent, presser brièvement la touche de réduction du volume.

Pour augmenter le volume, presser et maintenir la touche d'augmentation du volume. Une tonalité se fait entendre lorsque le volume maximal est atteint.

Pour réduire le volume, presser et maintenir le bouton de réduction du volume (jusqu'à ce que le son soit coupé).

Déconnecter le casque

Pour déconnecter le casque du périphérique, éteindre le casque ou le déconnecter dans le menu Bluetooth de l'appareil.

Reconnecter le casque

Pour connecter le casque au téléphone ou au périphérique avec lequel on l'a pour la dernière fois utilisé, presser le bouton «Power» pendant 3 secondes. Le casque s'allume et se connecte automatiquement avec l'appareil ou le téléphone.

Mode câble

Il est possible d'utiliser le casque BT1094 également avec fil. Connecter simplement le casque à l'appareil final avec un câble audio 3,5 mm. Lorsque l'on insère une fiche de câble audio, la fonction sans fil se désactive.

Avertissement «Batterie faible»

Quand le casque est allumé, lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,2V, une tonalité d'avertissement se fait entendre toutes les 60 secondes.

Mise hors tension pour cause de batterie faible

Quand le casque est allumé, lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,0 V, le casque s'éteint automatiquement.

Spécifications

Aimants	40 mm, néodymes
Impédance	32 Ω
Gamme de fréquences	20 Hz – 20 kHz
Sensibilité du casque	98 dB \pm 3 dB
Sensibilité du microphone	–42 dB
Bluetooth	Bluetooth V5.1
Couverture radiofréquence	2,402 GHz ~ 2,480 GHz Bande ISM
Portée	Jusqu'à 10 mètres (en l'absence d'obstacles)
Indicateur de statut	Indicateur LED rouge et bleu
Produits d'appairement	Ordinateur Bluetooth avec HFP, A2DP, protocole AVRCP Bluetooth, adaptateur Bluetooth USB, téléphones Bluetooth, etc.
Batterie	Batterie lithium ion rechargeable; 3,7 V, 250 mAh
Charge	ordinateur interface USB, sortie chargeur DC 5 V / 500 mA
Temps de charge	Environ 3,5 heures
Temps d'utilisation	Jusqu'à 14–15 h (à volume moyen)
Temps de veille (appairé avec un mobile en veille)	Jusqu'à 200 heures

Élimination

Ces produits ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. En tant que consommatrice ou consommateur, vous êtes tenu de retourner tous les appareils électriques et électroniques afin que ces déchets dangereux puissent être éliminés dans les règles de l'art. À leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils et équipements faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage

de tels déchets contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des individus. Pour plus de détails, consultez le site de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ou contactez votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté votre appareil ou le fabricant du produit concerné.



Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet que vous avez acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toute autre prétention est exclue. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par des services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif d'achat (ticket de caisse, facture), sans quoi aucune prétention de garantie n'est admise.



M-Garantie
M-garantie
M-garanzia

2 Jahre
ans
anni

MIGROS
Migros-Service

Les appareils à réparer ou à entretenir sont acceptés dans tous les points de vente.

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Avez-vous d'autres questions?

La M-Infoline y répond volontiers:

Téléphone: 0800 84 0848 (du lundi au vendredi: de 8 h 00 à 18 h 30, le samedi: de 8 h 30 à 17 h 30)

E-mail: m-infoline@mgb.ch

N° d'art. 7707.974

Sous réserve de modifications /
V01.06.2022